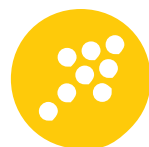


Comunidades Aragonesas en el exterior (Reunión XXXIV)



Ateca
(ZARAGOZA)

2 y 3 de junio de 2012



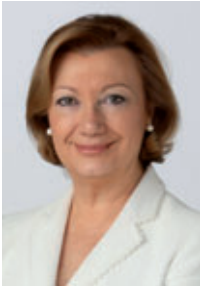
Edita: Gobierno de Aragón
Departamento de Presidencia y Justicia

Coordinación: Dirección General de Participación
Ciudadana, Acción Exterior y Cooperación.
Diputación General de Aragón

Fotografías: D.G.A., Federación y Ayuntamiento de Ateca

Producción: INO Reproducciones, S. A.

Depósito legal: Z-1217-2012



Queridos amigos y amigas:

Bienvenidos, como siempre, a vuestra tierra. Hoy representada en la localidad zaragozana de Ateca. Una región, la aragonesa, que tan magníficamente representáis en vuestro día a día más allá de nuestras fronteras. Por ello, es un verdadero honor para mí, por primera vez como Presidenta de Aragón, saludar a los muchos de los aragoneses que residís en el exterior y que un año más os dais cita en este emotivo encuentro.

Con vuestra labor en los diferentes centros aragoneses, repartidos por España y el mundo, os convertís en valiosos embajadores de Aragón. Por este motivo, quiero transmitir os mi más sincero agradecimiento. Por vuestro esfuerzo, por mantener nuestras señas de identidad, difundir la riqueza cultural aragonesa y llevar con orgullo el nombre de nuestra Comunidad Autónoma por los lugares más diversos. Os animo a que, en Ateca, carguéis vuestras raíces de ilusión y alegría a través de un completo programa de actos.

Os deseo que disfrutéis de estos días y que sintáis el afecto y el cariño que desde Aragón os transmitimos cada día que pasáis fuera de nuestras fronteras. Aprovecho estas líneas para trasladaros la voluntad del Ejecutivo, que tengo el honor de presidir, de trabajar tenazmente por Aragón. En estos tiempos difíciles la sociedad aragonesa debe aunar esfuerzos para convertirse en una región líder. Hará falta constancia, sacrificio y esfuerzo para alcanzar la meta. Para conseguirlo, os animo a todos a recorrer juntos el camino que tenemos por delante. Entre todos, conseguiremos potenciar nuestra Comunidad Autónoma y colocar a Aragón en el lugar que se merece.

Luisa Fernanda Rudi
Presidenta de Aragón



Me es muy grato, como presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, mostraros mi enorme satisfacción por que hayáis elegido Ateca, ciudad zaragozana con gran historia, para celebrar un acto tan destacado e importante como el Encuentro de Casas de Aragón. Estoy seguro de que os acogerá con los brazos abiertos y de que disfrutaréis de todos los encantos que alberga esta localidad de la ribera del Jalón.

Como aragoneses fuera de nuestras fronteras, sois los encargados de difundir nuestras bondades, de hacer que nuestras tradiciones se conozcan en diferentes lugares y de transmitir nuestros valores más arraigados. En definitiva, sois los mejores embajadores que una gran tierra como esta puede tener.

Os felicito por la gran labor que hacéis y os animo a seguir con esta gran tarea en la que estáis inmersos representando a Aragón allá donde os encontráis.

Por eso os doy mi más sincera bienvenida con la absoluta certeza de que os vais a sentir arropados por vuestros paisanos y porque, al fin y al cabo, estáis en vuestra casa. Disfrutadla pues al máximo.

Luis María Beamonte Mesa
Presidente de la Diputación
Provincial de Zaragoza



Estimados visitantes y amigos:

Lo primero de todo, quisiera mandaros el mayor de mis afectuosos saludos con motivo de la celebración del XXXIV Encuentro de Comunidades Aragonesas en el Exterior, y que este año tenemos el gusto de celebrar en la villa de la que soy Alcalde.

Ateca donde confluyen los tres ríos, Jalón, Manubles y Piedra, debe su nombre a los musulmanes que la conocían como la Antigua "Atiqa", aunque sus orígenes se remontan al 250 a.c cuando era conocida por los iberos como Alce y posteriormente por los romanos como Attacum.

Ateca es villa acogedora, que os recibe con los brazos abiertos, y es su historia, su devenir cotidiano, su naturaleza, sus ríos lo que hace de los atecanos, gentes nobles, honradas, trabajadoras y tenaces en la búsqueda de nuevas vías de desarrollo para el futuro.

Su casco histórico presidido por las torres, patrimonio mudéjar de la humanidad según la UNESCO, su fortaleza carlista (una de las pocas de las que quedan en pie) que seguramente esta sobre lo que antaño fuese un castillo, y sus calles estrechas nos recuerdan su origen musulmán.

Por sus calles corrió de niño Baltasar Gracian, es la localidad con mayor veces nombrada en el Poema del Mío Cid, su presencia en las paginas de la Fontana de Oro, y en los Episodios Nacionales de Galdos, no hacen sino llenar de nobleza , su historia y su etnografía.

Sus fiestas patronales, La Virgen de la Peana y San Blas (con el personaje semigrotesco "La Mascara"), su Semana Santa de interés turístico regional, sus cofradías y romerías hacen de nuestra villa un excelente lugar donde sentir la alegría, las ganas de vivir y hacer historia.

Ateca esta en constante evolución, pionera en el desarrollo industrial en nuestra comarca, consiguió que de principalmente una economía agrícola y ganadera, pasáramos a convertirnos en un prospero lugar de empresas que daban trabajo a muchísimas familias no solo de nuestra localidad sino de otras muchas cercanas., una de estas industrias ha hecho durante años que hayamos sido conocidos como el pueblo del chocolate, debido a las dos fabricas que continúan su actividad en nuestra villa.

Aunque actualmente estemos sufriendo esta crisis que ha castigado a nuestra economía y tejido empresarial, seguimos mirando al futuro con decisión, esperanza y optimismo.

Con este Encuentro, vamos a convertir a Ateca por unas horas, en la capital de Aragón, nuestras calles se llenaran del espíritu regional que define a nuestras gentes, allá donde el destino les haya llevado, y junto con la fiesta, actos solemnes y ofrendas, uniremos la mas dulce, vivida y sincera oración, que tienen los aragoneses, que es la jota.

Quiero agradecer a la Federación de Comunidades, con su infatigable Presidente a la cabeza, que hayan elegido nuestra localidad para celebrar esta Reunión, y al Gobierno de Aragón, la Diputación Provincial y la Comarca Comunidad de Calatayud su apoyo institucional y económico, para poder hacer que esta fiesta de aragoneses, sea un gran momento, donde disfrutéis y podáis llevar a Ateca en vuestro recuerdo durante muchísimos años.

Fernando José Duce Borao
Alcalde Villa de Ateca



Y siguiendo nuestro deambular por tierras Aragonesas, este año nuestras Casas de Aragón, vamos a conquistar Ateca, no como lo hizo en el año 1071, El Cid Campeador, con la fuerza de las armas, nosotros recorreremos ese Camino del Cid, para encontrarnos con nuestros paisanos atecanos, y llevarles nuestro folklore, nuestra rasmia, pero muy especialmente nuestro afecto. y nosotros esperamos volveremos no solo con sus "huesitos", sino también con el cariño de todos los que nos reciban.

Estamos en Ateca, una villa cuyos orígenes se remontan a 250 a .C., cuyo término municipal alberga hallazgos arqueológicos, se han localizado en los parajes de las Carcamas, de las Balsas y de la Mona Encantada, pero hablemos de la villa, de ese conjunto urbano en entramado irregular, con esos edificios con tradición mudéjar, destacando las torres de Santa María, situada en el centro de la villa, que consta de una torre de estilo mudéjar, una escalera almohade, del siglo XIII, y que os recomiendo observéis el retablo mayor realizado en el siglo XVII, por Martin de Almunia, también os recomendaría visitaseis la iglesia de San Francisco, conocida popularmente por San Martín, construida igualmente en el siglo XVII y no podemos dejar de visitar la Torre del Reloj, que dicen que esta inclinada, está construida en 1560.

El Castillo, en el alto y en la zona baja, La Casa Consistorial, van a ser las imágenes más recordadas de nuestro Encuentro, puesto que en la Plaza que enmarca el Ayuntamiento, será escenario de las actuaciones ininterrumpidas de nuestros grupos de Jotas.

Y en esta villa de Ateca, es donde nos encontraremos este año para homenajear a nuestros paisanos y fundirnos con ellos y con vosotros en un fuerte abrazo de hermanos.

Pedro Muela
Presidente de la Federación
de Comunidades Aragonesas del Exterior

EN TIEMPOS DE CRISIS APOSTEMOS PORQUE NUESTRAS ENTIDADES AUMENTEN SUS VALORES.

A nadie se le escapa que nuestra sociedad en general está pasando por unos momentos delicados en cuanto a la economía pero nuestra entidades sin lugar dudas hemos de ser un buen referente para que los valores de identidad y de hermandad afloren aún mas si cabe.

Nuestra labor de difusión y de cariño por la tierra aragonesa debe ser ahora mucho más importante, y para ello estos encuentros y reuniones de los aragoneses del exterior ayudan a revitalizarnos a unos y promocionar a otros.

Aragón no es solo de los aragoneses que viven y trabajan dentro de los límites de la Comunidad, los aragoneses que estamos distribuidos por el resto de da la geografía española y del mundo somos parte fundamental del resurgimiento y prosperidad que debe volver a nuestra tierra.

El pasado año fueron las buenas gentes de Castellote en la provincia de Teruel quienes nos abrieron las puertas.de par en par.

Este año nos toca Ateca que desde hace varios años tenían la ilusión que la reunión de nuestras comunidades se realizará en su población, perteneciente a la Comarca de Calatayud, provincia de Zaragoza, Comarca donde hace tres años organizamos un maravilloso Encuentro, concretamente en Munebrega, de tan buen recuerdo para todos. Debemos dar gracias a la colaboración imprescindible del Ayuntamiento de esta población, a nuestro querido Gobierno de Aragón a través de la Consejería de Presidencia y Justicia, a la Diputación de Zaragoza, a la Comarca y a Ibercaja y CAI entre otras entidades, porque sin su apoyo no sería factible estos eventos.

Los días 2 y 3 de Junio viviremos las veinticuatro horas mas impactantes del año para todas nuestras Casas y Centros Aragoneses integrados en nuestra Federación.

No faltara ninguno de los habituales actos, imposición de corbatines y bienvenida, acto académico nombrando este año Aragoneses de Mérito al científico aragonés Luis Antonio Oro en la rama de ciencias y al escritor aragonés D. Javier Tomeo en la rama de letras, y placas de reconocimiento a D. Ramón Salanova quien en los últimos años ha sido el Secretario General Técnico de la Vicepresidencia de la Diputación General de Aragón, reconocimiento a título póstumo a D. Antonio Albás. Presidente del Centro Aragonés de Sabadell, vicepresidente de nuestra Federación y reconocimiento a D. Bruno Catalán ex presidente de Bantierra.

No faltaran los juegos tradicionales aragoneses y el festival de jota aragonesa con nuestros grupos, ronda aragonesa, verbena popular, misa mayor concelebrada por el señor obispo, animación en calles y plazas y comida de hermandad.

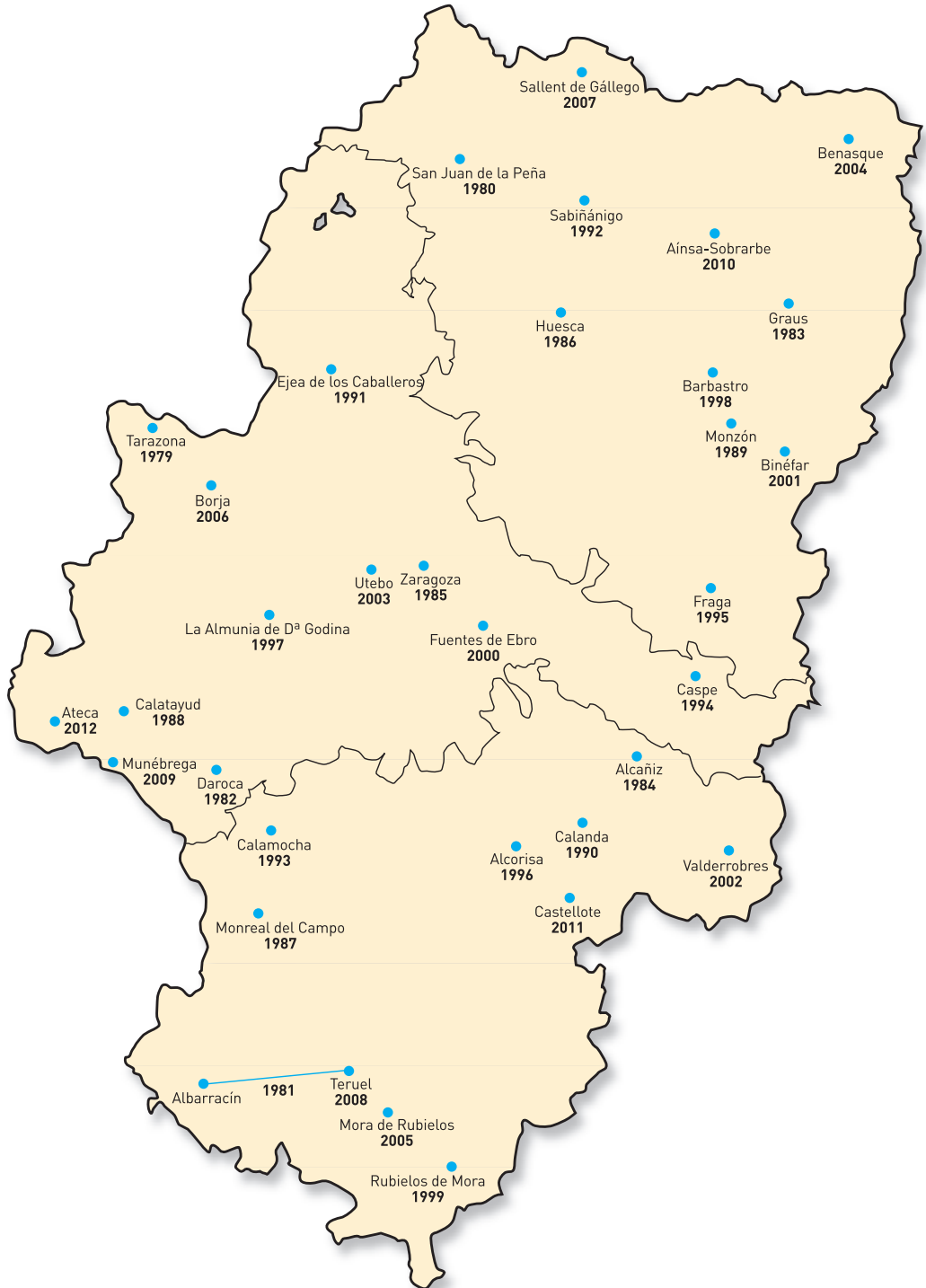
A nadie se le debe pasar por alto estas fechas del mes de Junio en donde mas de 2000 aragoneses del exterior volveremos a Aragón por unas horas para disfrutar de cantos y encantos de esta maravillosa población que tanta ilusión ha demostrado por acogernos que es Ateca (Zaragoza).

En tiempos de crisis y de poca bonanza económica, hoy más que nunca debemos estar todos unidos, por una mejor sociedad y apoyando para que nuestro Aragón levante el vuelo económicamente, teniendo siempre en mente la frase que fue estandarte en nuestros Congresos.

¡Aragón la Tierra que nos une!

Cosme García i Mir
Vicepresidente de Cultura, Prensa y Protocolo de la Federación

SEDES DE LAS REUNIONES



FOTOGRAFÍAS GANADORAS VIII CONCURSO “Vivencias de las Comunidades Aragonesas”



1-3
Premio al conjunto de tres fotografías:
Daniel García Valls, Blanes (Girona)

Premios individuales:
4 Juan José Gómez Navarro, Valls (Tarragona)
5 Lorena Castro Bracero, Badalona (Barcelona)
6 Miguel Gómez Gargallo, Valencia
7 Ernesto Saz González, Valencia





BASES IX CONCURSO FOTOGRÁFICO "Vivencias de las Comunidades Aragonesas"

La Federación de Comunidades Aragonesas del Exterior, en colaboración y apoyo del Gobierno de Aragón Convoca el *Concurso de fotografía "Memorial Tomás Martín Balaguer"*, de acuerdo con las siguientes bases::

- 1 Podrán optar a los premios todos aquellos que sean socios de alguna Casa o Centro de Aragón.
- 2 Tema: Tendrán que ser fotografías de imágenes, que hagan referencia a la XXXIV Reunión de las Comunidades Aragonesas celebrada en Ateca.
- 3 Se establecerán los siguientes premios:
 - Un premio de 300 Euros, al mejor conjunto de tres fotografías de un mismo autor.
 - Cuatro premios de 100 Euros cada uno de ellos, a las cuatro mejores fotografías seleccionadas por el jurado del concurso.

Sobre el importe de los premios la Federación realizará el pago a través de la Casa o Centro a la que pertenezca o conste en su plica de participación y este se lo abonará a los ganadores.
- 4 Cada concursante podrá participar enviando tantas fotografías como desee en color o blanco y negro en soporte de papel fotográfico, el tamaño será de 18 X 24 cm, tanto en vertical como en apaisado. Las fotografías serán inéditas y no habrán sido presentadas a otros concursos o certámenes.
- 5 La fotografía se presentará bajo un lema, que será indicado en el dorso de la misma, así como el título y lugar donde fue realizada. En sobre cerrado y bajo el mismo lema se adjuntarán los datos del autor, nombre, apellidos, domicilio, código postal y teléfono de localización, correo electrónico, así como a la Casa o Centro Aragonés al que pertenezca.
- 6 Las fotografías deberán ser enviadas libres de gastos a: Federación de Comunidades Aragonesas del Exterior (Cultura, Prensa y Protocolo), a la atención del Sr. Cosme García i Mir Avda.de les Garrigues Nº 50 6º 2ª, 25001 de Lleida.Cada trabajo tendrá adjudicado un número al llegar a la Federación. El plazo de admisión se cerrará el 31 de Diciembre de 2012 (fecha del matasellos de correos).
- 7 El jurado estará formado por destacados técnicos en fotografía e imagen, además de representantes de la Federación y del Gobierno de Aragón. El fallo del jurado será inapelable, quedando facultado para rechazar las obras que no se ajusten a estas bases. Los participantes que lo deseen y lo soliciten, se les hará llegar una copia del acta del jurado.
- 8 Los ganadores recibirán comunicación personal telefónica, por carta o correo electrónico, además de ser publicado y difundido por los medios de comunicación de mayor alcance informativo.
- 9 Los originales de las obras quedaran en propiedad de la Federación para su fondo de documentación, y posible utilización en publicaciones y reportajes tanto de la propia Federación como la DGA, siempre indicando la autoría de las mismas.
- 10 Si es posible se realizará una exposición en la localidad que acoja la nueva Reunión Anual de los Aragoneses del Exterior con las fotografías premiadas y las seleccionadas al efecto por el Jurado del Concurso.

Para cualquier consulta lo pueden hacer al teléfono: 619-73 87 03.
e-mail: cosme@copelleida.com - cgarcia@paeria.es - cosme55@telefonica.net



ÁLBUM FOTOGRÁFICO DE LA XXXIII REUNIÓN CELEBRADA



En la plaza esperando la imposición de las bandas a los estandartes.



Celebración del Campeonato de Juegos Tradicionales Aragoneses.



El presidente de la Federación Pedro Muela da la Bienvenida.



Ambiente festivo en la plaza de toros de Castellote.



Promoción de Turismo de Aragón en nuestras Reuniones anuales.



El Obispo de Teruel-Albarracín concelebra la Misa Aragonesa para más de 2.000 personas.

LOS DÍAS 4 Y 5 DE JUNIO DE 2011 EN CASTELLOTE (TERUEL)



El Festival de Jota Aragonesa un gran atractivo de la Reunión anual.



Los homenajeados 2012 en Castellote muestran sus placas de reconocimiento.



Carpa que acogió a 2.350 comensales en Castellote.



Una de las danzas bailadas en el festival del pasado año.



Las autoridades imponiendo las bandas a las Casas y Centros Aragoneses participantes.



Ofrenda de flores y frutos en la celebración Eucarística presidida por el Obispo Carlos Escribano Subías.



PROGRAMA DE ACTOS

Sábado 2 de junio

- 16,00 a 16:45 h.** Llegada de las diferentes comunidades aragonesas que asisten a la reunión. Los autobuses, serán recibidos en la zona de aparcamiento habilitada para ello en la entrada de la villa, donde descenderán los componentes de las casas y centros.
- 17,00 h.** Recepción oficial en la plaza de España, donde el Alcalde de la población D. Fernando José Duce Borao, dará la bienvenida a los asistentes. A continuación, el Presidente de la Federación de Comunidades Aragonesas en el Exterior, Pedro Muela Soriano y autoridades asistentes, impondrán las bandas conmemorativas del XXXIV Encuentro a los Guiones de las Casas y Centros que estén presentes.
Charanga de Ateca
Seguidamente, en la fachada del Ayuntamiento, se descubrirá la placa conmemorativa del XXXIV Encuentro de Comunidades Aragonesas del Exterior y seguidamente será inaugurada en el centro polivalente, sito en la plaza del mesón, la exposición fotográfica "Vivencias de las Comunidades Aragonesas VIII edición, memorial Tomás Martín Balaguer"
- 18,00 h.** Acto académico en la Iglesia de Santa María, actuando de mantenedorel locutor radiofónico D. Cosme García i Mir. En el mismo serán entregadas las Medallas de Aragoneses de Mérito:
En la rama de Ciencias a **D. Luis Antonio Oro Giral**, (Científico)
En la rama de Letras a **D. Javier Tomeo Estallo** (Escritor)
Medalla de reconocimiento a **D. Ramón Salanova Alcalde** (Ex Secretario General Técnico en la Diputación General de Aragón)
Medalla de Reconocimiento a **D. Antonio Albás Broto** (Vicepresidente de nuestra Federación, fallecido recientemente)
Medalla de Reconocimiento a **D. Bruno Catalán** (Presidente de Bantierra).
En este acto se contará con la participación de la Coral Harmoniai.
Cerrarán el acto los parlamentos del Presidente de la Federación de Comunidades Aragonesas del Exterior Don. Pedro Muela Soriano, el Alcalde de Ateca, D. Fernando José Duce Borao, el Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, D. Luis María Beamonte Mesa y la Presidenta de Aragón, Dña. Luisa Fernanda Rudi Úbeda.
- 18,30 h.** En la plaza de toros, se realizará el torneo-exhibición, de deporte tradicional aragonés, participando las casas y centros que formarán equipos para las diferentes modalidades. Finalizada la competición, las autoridades presentes en el acto entregarán a los ganadores los premios previstos para este acto. (Estará animando la charanga de Ateca).
- 19,30 h.** Gran Festival Folklórico (1ª parte) en la plaza de España a cargo de grupos de las casas y centros aragoneses.
- 01,00 h.** Ronda Aragonesa, por el itinerario marcado por la organización, a cargo del grupo de la Casa de Aragón de Tres Cantos.
- 12:30 h.** En el pabellón municipal, gran verbena popular amenizada por el grupo Orquestal Saturno.

COMUNIDADES ARAGONESAS DEL EXTERIOR

Domingo 3 de Junio

- 8,00 h.** Diana, a cargo de la banda de tambores, bombos y cornetas de Nuestra Señora de la Soledad de Ateca, que contarán con la colaboración de directivos de nuestra Federación.
- 9,30 h.** Concentración en la plaza del mesón, de todas las casas y centros con las Reinas, Presidentes, acompañados por todos los socios de las casas, y vecinos de Ateca que lo deseen, para partir hacia la plaza de España y acompañados por la Agrupación Musical Atecana.
- 10,00 h.** En la misma plaza de España. Misa aragonesa cantada por el Centro Aragonés de Terrassa (Barcelona) concelebrada y presidida por el Monseñor Eusebio Hernández Solas, Obispo de la Diócesis de Tarazona. Al inicio de la Misa, los Presidentes y Reinas de las Casas y Centros, el alcalde de la ciudad y el Presidente de la Federación harán la ofrenda de flores y frutos.
- 11,30 h.** Gran Festival Folklórico (2ª parte) en la plaza de España, a cargo del resto de grupos de las casas y centros aragoneses.
- 14,00 h.** Comida de hermandad en la carpa anexa al pabellón polideportivo. El Ayuntamiento de Ateca entregará un obsequio conmemorativo a todas las casas, centros y autoridades asistentes al Encuentro.
Cerrando los actos del XXXIV Encuentro de Comunidades Aragonesas del Exterior las palabras de D. Pedro Muela Soriano, Presidente de la Federación de Comunidades Aragonesas del Exterior; del Alcalde de Ateca, D. Fernando José Duce Borao y el Consejero de Presidencia y Justicia del Gobierno de Aragón, D. Roberto Bermúdez de Castro Mur, finalizando el acto con la actuación de la Charanga de Ateca.
- 17,30 h.** Llegó la despedida y el inicio del regreso a nuestras ciudades y pueblos con la ilusión de haber participado un año más en el Encuentro que ha organizado la Federación de Comunidades Aragonesas en el Exterior con la colaboración de las diferentes instituciones y este año especialmente con la ayuda especial de los voluntarios/as de Ateca (Zaragoza).
Durante estos días en las instalaciones del centro polivalente permanecerán expuestas las fotografías ganadoras y seleccionadas del concurso 2011 "Reuniones en Aragón memorial Tomás Martín Balaguer", que organiza nuestra Federación y patrocina el Gobierno de Aragón.

Nota. El Ayuntamiento de Ateca tendrá abierta una oficina de Información instalada en los bajos del mismo, situado en la plaza de España para atender todas las consultas que los asistentes formulen.

Las casas y centros a su llegada encontrarán unos voluntarios/as que les orientarán durante su estancia en Ateca y velarán por que la misma sea lo más agradable posible.
Durante estos días 2 y 3 de Junio ofrecerá precios populares para los asistentes.

Ayuntamiento de Ateca
Teléfono: 976842005
Correo electrónico: administración@aytoateca.es



ARAGONÉS DE MÉRITO 2012 EN CIENCIAS



Luis Oro Giral 

Luis Oro Giral es Catedrático en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza y director del Instituto Universitario de Catálisis Homogénea.

Efectuó sus estudios en la Universidad de Zaragoza, donde se doctoró en Ciencias Químicas en 1970, realizando estudios postdoctorales en la Universidad de Cambridge (1972-73). Tras ocupar varias posiciones académicas en las Universidades de Zaragoza, Complutense de Madrid y Santander, regresó a Zaragoza en 1982 como Catedrático de Química Inorgánica. Ha sido también Profesor Visitante Invitado en prestigiosas Universidades extranjeras.

Es autor de 500 publicaciones científicas, ampliamente referenciadas en la literatura internacional, así como coautor o coeditor de varios libros. Es miembro del Consejo Asesor de prestigiosas publicaciones científicas e instituciones internacionales.

Entre los premios y distinciones recibidas pueden destacarse el Premio Aragón, el Premio Nacional de Investigación en Química, así como los Premios Rey Jaime I a la Investigación, Humboldt, Solvay, la Medalla Sacconi y la Medalla de Oro de la Ciudad de Zaragoza.

Es miembro de varias academias científicas, entre ellas las Academias Nacionales de Ciencias de Francia, Alemania, y Hungría. Es también Doctor Honoris Causa por la Universidad de Rennes. Ha sido Presidente de la Real Sociedad Española de Química, así como Presidente de la Asociación Europea de Ciencias Químicas y Moleculares. En la administración científica española ha desempeñado los cargos de Director General de Investigación Científica y Técnica y Secretario General del Plan Nacional de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico.



ARAGONÉS DE MÉRITO 2012 EN LETRAS



Javier Tomeo Estallo 

Natural de Quincena, residente en Cataluña, licenciado en Derecho, diplomado en criminología, actualmente reside en Barcelona. ha publicado numerosas novelas, traducidas al Francés, Inglés, Alemán, Holandés, Sueco, Finlandés, Polaco, Húngaro, Griego, Italiano, etc, y algunas de ellas han sido adaptadas al teatro y representadas con gran éxito en los mejores teatros de Europa.

Su estilo es sobrio y minimalista, de frase corta. Es un maestro del cuento, que reúne en colecciones por su forma (*Historias mínimas*), por su tema (*Problemas oculares*), su moral (*Cuentos perversos*), o su simbolismo (*Zoopatías y zoofilias*). Cada uno empieza con una situación desconcertante, que se suele llevar a un final abierto. De ahí que sus historias tengan más de una interpretación y sean cantera para una futura literatura clásica. Es premio Aragón a las letras del año 1994 y medalla de oro del ayuntamiento de Zaragoza. Además, escribe habitualmente artículos en distintos medios de comunicación

En 1967 publicó su primera novela «seria». Obtuvo en 1971 el premio de novela corta Ciudad de Barbastro, por *El Unicornio*. En la década de los setenta aparecieron otros títulos como *El castillo de la carta cifrada*. En los años ochenta dejó algunas novelas como *Diálogo en re mayor* y *Amado monstruo*, y su universo literario creció en los noventa con la publicación de numerosos libros: *El gallitigre* (1990), *El crimen del cine Oriente* (1995), *Los misterios de la ópera* (1997), *Napoleón VII* (1999) o *Cuentos perversos* (2002), entre otros.

Su trayectoria y aragonesismo demostrado desde siempre ha hecho que nuestra Federación de Comunidades Aragonesas del Exterior hayamos creído oportuno de reconocer esta gran labor.



RECONOCIMIENTO 2012



Ramón Salanova Alcalde 

Nace en Zaragoza el 15 de agosto de 1944.

Licenciado en Derecho por la Universidad de Zaragoza, y Licenciado en Ciencias Políticas por la Universidad Complutense de Madrid. Abogado y Secretario de Administración Local de categoría superior.

A lo largo de su vida profesional ha desempeñado diversos puestos: Secretario general de los Ayuntamientos de Calatayud, de Barbastro y de la Diputación Provincial de Huesca. Director del Área de Urbanismo, Infraestructuras y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Zaragoza. Director General de Administración local del Gobierno de Aragón. Letrado de las Cortes de Aragón. Profesor Asociado de Derecho Administrativo de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza. En 1997 es nombrado Secretario General Técnico del Departamento de Presidencia y Relaciones Institucionales y desde 2007 ha desempeñado ese mismo puesto en la Vicepresidencia del Gobierno de Aragón. Actualmente es Asesor Técnico del Departamento de Presidencia y Justicia.

Especializado en Derecho autonómico y local, participa con frecuencia en actividades docentes, es autor de los libros "Mancomunidades de municipios y autonomía municipal" y "Manual sobre organización y funcionamiento de los municipios", ha colaborado en diversos libros colectivos y publicado numerosos artículos en revistas jurídicas. Es académico electo de la Academia Aragonesa de Jurisprudencia y Legislación y académico correspondiente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

Tras la aprobación de la Ley 5/2000, de 28 de noviembre, de Relaciones con las Comunidades Aragonesas del Exterior, y hasta julio de 2011, ha tenido a su cargo, entre sus competencias como Secretario General Técnico, la gestión de las relaciones del Gobierno de Aragón con los aragoneses del exterior. Por ello ha sido miembro del Consejo de Comunidades Aragonesas del Exterior y ha presidido su Comisión Permanente, ha participado en la organización de los Congresos de 2002, 2006 y 2010 y ha tenido oportunidad de conocer de cerca y colaborar con los aragoneses del exterior y con sus asociaciones, participando en actividades de muchas de las Casas y Centros de Aragón en España y de las de Bruselas y Toulouse, Argentina y Chile.



RECONOCIMIENTO 2012 (A TÍTULO PÓSTUMO)



Antonio Albás Broto 

Nacido en el pueblo de Colungo, en la comarca del Somontano de Barbastro, provincia de Huesca el trece de Enero de 1936, se distinguió por estar al servicio de los otros y de la sociedad, primero como maestro y después siendo presidente de una de las entidades más activas de Sabadell.

No tuvo una infancia fácil debido al prematuro fallecimiento de su padre, motivo por el cual, en el año 1947 ingresó en el Seminario Conciliar de Lleida.

Posiblemente fueron esos años los que marcaron algunas de las pautas que regirían su vida. Tal como certificó el rector del Seminario al finalizar sus estudios: “... *ob-servo buena conducta moral y disciplinar*”.

Eran tiempos difíciles, y una vez finalizados sus estudios en el Seminario, consiguió la dispensa de escolaridad de la Escuela de Magisterio de Huesca. Gracias a su alto nivel intelectual y capacidad de trabajo consiguió sacarse los tres cursos de Magisterio en un sólo año, al mismo tiempo que trabajaba.

Así pues, en el año 1959, conseguía el título de Magisterio, y como no, su primer destino, el pueblo de Colungo. Desde entonces, niños y niñas le han tenido como maestro, pero en el sentido de educarlos como personas más que como contenedores de conocimientos.

Fueron varios los destinos de la geografía catalano-aragonesa donde ejerció durante los años siguientes; Porrera (Tarragona) – 1962, Pozán de Vero – 1963, Azanuy – 1965 y Castejón de Sos – 1966. Y en todos ellos, tal como informó la inspectora de educación en el año 1962, “*reuniendo buenas condiciones por su dedicación profesional*”. Su definición de la profesión de maestro es la que mejor le define a él mismo: “*Es preocuparse por la educación integral, transmitiendo valores e incluyendo también hacer de maestro de padres y madres*”.

Finalmente, en el año 1970 recaló en Sabadell, en el colegio Jonqueres, situado en el barrio obrero de la Plana del Pintor. Tal como recordaba en una entrevista, “*Tengo recuerdos muy bonitos. Recuerdo como nos teníamos que ayudar entre todos, de como las relaciones de vecindad eran positivas, donde todos se ayudaban. Había un cierto espíritu de pueblo y compañerismo en todo el barrio.*”

Durante cinco años ocupó la dirección del colegio con la misma dedicación y entusiasmo que en sus etapas anteriores, obteniendo la plena satisfacción de la Inspección de Enseñanza por el alto rendimiento académico de los alumnos.

En el año 1978 decidió trasladarse al colegio Font Rosella donde formó parte de su equipo de dirección. Una nueva etapa previa a su jubilación estuvo dedicada a la difícil labor de cultivar a los jóvenes, a los más pequeños y a reivindicar desde dentro de la escuela la mejora de las instalaciones.

Tal y como él mismo reconocía, era maestro por vocación, de aquellos que lo son de día y noche durante todo el año y como tal, fue siguiendo la evolución de la enseñanza, preocupándose por realizar la formación necesaria para poder seguir enseñando con la máxima profesionalidad posible: Cursos de psicología en la Universidad Autónoma de Bellaterra, de Dirección de Centros Docentes en la Universidad de Barcelona, de reciclaje de profesores de lengua francesa en la Universidad de Grenoble..., forman parte de su amplio currículum.

La generosidad y el servicio desinteresado a la sociedad en pro de conseguir una ciudad mejor para las nuevas generaciones, hizo que paralelamente a la dedicación de su profesión, se involucrara en la política local, primero como secretario de la UCD en las primeras elecciones democráticas del año 1975, y finalmente como militante de CDC, ocupando el lugar de honor de la lista electoral de CiU del año 2003, un lugar de honor ocupado anteriormente por personalidades como Xavier Bigatà, ex-conseller de la Generalitat de Catalunya.

Aragón siempre estaba en su corazón, y fue ese sentimiento el que le impulsó en el año 1985 a reunirse con otros amigos aragoneses de la ciudad y fundar el Centro Aragonés de Sabadell. Su gran vinculación al centro, hizo que lo presidiera prácticamente desde sus inicios hasta el final de sus días.

Él siempre decía que la creación del centro haría que los aragoneses que vivían en Sabadell llegaran a conocerse mejor, a estar más unidos. Pero pronto, el Centro Aragonés de Sabadell pasó a formar parte de la labor cultural y social de la ciudad, dedicado a los ciudadanos aragoneses y a todos los ciudadanos de Sabadell. Ejerciendo de aragonés y de sabadellense ejemplar al mismo tiempo, uniendo el compromiso con las dos tierras y repartiendo diálogo y amistad en todas partes.

Su gran labor al frente del centro le llevó a ser Secretario de la Federación de Casas Aragonesas de España y miembro de la comisión permanente de las Comunidades Aragonesas del exterior.

Finalmente, en el año 2007, y gracias a su aportación al movimiento asociativo y a su labor como maestro, fue condecorado con la Medalla de Honor de Sabadell, reconocimiento merecido por la gran generosidad y el gran servicio desinteresado a la sociedad que había llevado a cabo durante toda su vida.



RECONOCIMIENTO 2012



Bruno Catalán Sebastián 

A finales de 2010, Bruno Catalán da el paso decisivo para el inicio del proceso de integración con Multicaja. Un proceso que culminará a lo largo de 2011 en Bantierra, la Nueva Caja Rural de Aragón y que colma la ambición de una vida dedicada al crédito cooperativo y a los aragoneses.

Nace el 13 de octubre de 1945 en Villarroya del Campo. Su acercamiento al mundo de las finanzas comenzó temprano, preparando oposiciones de banca en Calatayud. Con 17 años, ingresa por oposición en el Banco de Bilbao (1962), siendo destinado a Barcelona donde será director de sucursal.

En 1969 vuelve a su tierra, ingresando con 24 años en la recién creada Caja Rural Comarcal de Calatayud. Ya convertida en Cajalón, en 1977 fue designado, con 32 años, Director General de la entidad que ya contaba por aquel entonces con 40 sucursales.

A partir de 1996 trazará las operaciones de expansión y diversificación de la entidad, abriendo la primera sucursal en Logroño y dirigiendo en 2002 la integración en Cajalón de la Caja Rural Comarcal de Cariñena.

El 2 de abril de 2004 se inaugura la nueva sede oficial de Cajalón, en el edificio del antiguo Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza, que se ve recompensado al recoger personalmente el premio "Aragonés del Año" del Periódico de Aragón.

El 17 de marzo de 2007, es nombrado presidente de la Caja Rural de Aragón.

En todo este recorrido, Bruno Catalán ha participado como promotor y gestor de CECAR (Central de Cajas Rurales), y de la UNACC (Unión Nacional de Cooperativas de Crédito).

En 2007 Bruno Catalán recibe, en nombre de Cajalón, la Medalla de oro de la ciudad de Calatayud, con ocasión del 40 aniversario de la entidad. El 4 de julio de 2008, Bruno Catalán recibe también la Medalla Santa Isabel de la Diputación Provincial de Zaragoza.

A finales de 2010, Bruno Catalán impulsa la fusión de las dos principales cajas rurales aragonesas (Cajalón y Multicaja) constituyendo la Nueva Caja Rural de Aragón, Bantierra, que es una realidad tangible desde diciembre de 2011, ocupando el puesto de presidente de la entidad. A finales de 2011, Bruno catalán es nombrado Vicepresidente del Banco Cooperativo Español.

En marzo de 2012, como consecuencia de los acuerdos de fusión, cede el relevo en la presidencia de la entidad, nombrándole el Consejo Rector presidente de Honor de Bantierra.



ARAGONESES DE MÉRITO

1986 • Huesca

Pablo Serrano (Arte)

1987 • Monreal del Campo

Fernando Garrido (Deporte)

1988 • Calatayud

Manuel Alvar López (Letras)

Fernando Lázaro Carreter (Letras)

1989 • Monzón

Alberto Galindo Tixaire (Ciencias)

Rafael Lisón Lacal (Ciencias)

1990 • Calanda

José M^a Forqué Galindo (Arte)

Pilar Lorengar (Arte)

1991 • Ejea de los Caballeros

Entrega, de modo excepcional,
al Presidente del Centro Aragonés

de Lérida, Ángel Cestero

Carlos Lapetra (Deporte)

Javier Moracho (Deporte)

1992 • Sabiñánigo

José Manuel Blecua Teijeiro (Letras)

Guillermo Fatás Cabeza (Letras)

1993 • Calamocha

Julián Gallego Serrano (Arte)

Guillermo Pérez Baylo (Arte)

1994 • Caspe

José Luis Merino Hernández (Social)

Alfredo Muiños Simón (Ciencias)

1995 • Fraga

José Gonzalvo Vives (Artes)

Alfonso Zapater Gil (Letras)

1996 • Alcorisa

A. Portera (Ciencias)

A. Sanz Briz (Mérito Social)

1997 • La Almunia de Doña Godina

Antón García Abril (Arte)

Antonio Beltrán Martínez (Letras)

1998 • Barbastro

J. Monreal (Ciencias)

Eugenio Monesma (Mérito Social)

1999 • Rubielos de Mora

Mariano Rubio Martínez (Arte)

Wifredo Rincón (Letras)

2000 • Fuentes de Ebro

Rafael Gómez Lus (Ciencias)

Domingo Buesa Conde (Letras)

2001 • Binefar

Juan José Vera Ayuso (Artes)

Soledad Puértolas (Letras)

2002 • Valderrobres

Juan José Badiola Diez (Ciencias)

José Iranzo Bielsa (Social)

2003 • Utebo

José Verón Gormáz (Arte)

Gonzalo Borrás Gualis (Letras)

2004 • Benasque

Rafael Ferreruela Serrano (Ciencias)

Manuel Royo (Social)

Ramón Torrente Jiménez (Social)

2005 • Mora de Rubielos

Carlos Saura (Artes)

Eloy Fernández Clemente (Letras)

Tomás Martín Balaguer (Social)

2006 • Borja

Manuel Pizarro (Social)

Mateo Valero (Ciencias)

Caja Inmaculada (Especial)

2007 • Sallent de Gallego

Luis Alegre (Arte)

Manuel G. de Valenzuela (Letras)

I. E. Altoaragoneses (Especial)

2008 • Teruel

Luis del Val Velilla (Social)

J. Luis Carreras Delgado (Ciencias)

I. E. Turolenses (Especial)

2009 • Munébrega

Bizén d'o Río Martínez (Letras)

Antonio Lajusticia Bueno (Arte)

Expo Zaragoza 2008 (Especial)

2010 • Aínsa-Sobrarbe

Fernando Escartín Coti (Social)

José Miguel Lainez Andrés (Ciencias)

Mariano Beroz Bandrés (Especial)

2011 • Castellote

Manuel Campo Vidal (Letras)

Jorge Gay Molins (Arte)

Román Alcalá Pérez (Especial)

Agustín Azaña Lorenzo (Especial)

2012 • Ateca

Luis Oro Giral (Ciencias)

Javier Tomeo Estallo (Letras)

Ramón Salanova Alcalde (Reconocimiento)

Antonio Albás Broto (Reconocimiento

a Título Póstumo)

Bruno Catalán Sebastián (Reconocimiento)



ATECA



HISTORIA

El nombre de la villa procede del árabe "Atiqá", que significa "antigua". Sus orígenes se remontan a 250 a.c. cuando era población celtíbera conocida como Alce.

Su término municipal alberga diversos hallazgos arqueológicos, cuya cronología abarca desde el Eneolítico hasta el Medioevo. Así, en *Las Carcamas* se han localizado dos zonas con vestigios arqueológicos. En el paraje de *Las Balsas*, en un pequeño barranco que desagua en el Jalón, afloran numerosos fragmentos de cerámica a mano, con formas de grandes cuencos de paredes gruesas y grandes vasijas decoradas con cordones. Cronológicamente pertenecen a la edad del hierro. Muy próximo a este lugar, en el paraje denominado *La Mora Encantada* aparecen cerámicas de tipo celtibérico con dibujos en bandas y círculos, piedras de molino y algunos fragmentos de cerámica medieval.

De la época romana solo han sobrevivido varias monedas, una de ellas del emperador Teodosio. Algunos han identificado Ateca con la ciudad de Attacum, citada por Ptolomeo.

Se sabe que en la segunda mitad del SX, Ateca pertenecía a los banu timlat. Fue ocupada por el cid campeador en 1071; según el cantar del Mio Cid, tras fortificar el cerro de salvatoria, los tres castillos mas importantes en esta zona -Peñalcázar, Ateca y Terror- Le pagaron parias. Esta relación con el héroe castellano propician que hoy Ateca forme parte del camino del Cid. En la guerra entre Pedro I de Castilla y Pedro IV de Aragón, la Villa fue ocupada por los castellanos.

FIESTAS

Las fiestas mayores de Ateca se celebran entre el 6 y el 10 de Septiembre en honor a la Virgen de la Peana, siendo el día 8 la festividad de la Virgen. Se ha recuperado recientemente la elección de majas, constituyendo el acto preliminar al inicio de las fiestas. Los principales actos lúdico-festivos son de carácter taurino: encierros, vaquillas, corridas y novilladas. De gran tradición son los concursos de carteles y fotografía "Villa de Ateca".

Otra festividad de especial relevancia es la de San Blas, Patrón de Ateca, que tiene lugar los días 2 y 3 de febrero. Cuenta, como original ingrediente, con la presencia de *La Máscara*. Este es el elemento mas singular de la fiesta, un personaje semigrotesco vestido con traje a rayas rojas y amarillas. Se lanza a la calle con la intención de perseguir a los muchachos mientras estos intentan arrancarle los casca- beles de su vestido, que queda destrozado al acabar la fiesta. El acto se celebra el día 3, después de la misa que tiene lugar en la ermita de San Blas; entonces *La Máscara* inicia el ascenso al cerro de San Blas, en cuya cima, decenas de muchachos intenta que no logre subir lanzándole manzanas. Una vez que *La Mascara* ha logrado alcanzar la cima, se realiza un gigantesco corro en cuyo centro se sitúa *La Mascara*, protagonizando uno de los momentos mas entrañables del día, entonando todos juntos la canción del "puente de Alcolea".

Semana Santa de Ateca, declarada de interés turístico.

QUE VISITAR

LA TORRE DEL RELOJ



CONSTRUCCION

Había ya en Ateca a finales de de la Edad Media una torre con su reloj de maquinaria que, por sus muchos años, precisaban ambos continuas reparaciones. Ante estas eventualidades se acometió en 1560 la construcción de una nueva torre en el mismo sitio y aprovechando la base de la antigua, rebajándola y recalzando sus cimientos con piedra y algez.

Esta primera fase corrió a cargo de maese Domingo Agostin y de Juan Perez que invirtieron en ello 50 días. Sobre esta base o primer cuerpo se levantaron los otros dos de ladrillo y capitel, realizando esta obra los maestros Domingo y Mecot asistidos por Juan Pérez y Juan Agostin y un número diverso de peones.

Se emplearon en esta fase algo mas de 3 meses, debiéndose acabar por octubre, si tenemos en cuenta que se paga a Domingo Moron por "guisar de comer a Mecot y sus criados" durante 3 meses y que por San Miguel recibe el maestro albañil unas pagas de unas semanas que trabajo antes y después de esta fecha.

EL RELOJ DE LA TORRE

El actual reloj de la torre data de 1854. La anterior maquinaria hacia varios años que no funcionaba como debiera y como no tuviera reparación y era el único reloj publico por el que se podía regir la población, tuvo el ayunta-

miento que plantearse la adquisición de uno nuevo que garantizase los toques horarios con mas precisión que el viejo.

Las características de ambos relojes debían ser muy similares, con campanas para los cuartos y las horas aprovechándose la grande y, aunque la pequeña es de 1853, sustituyo otra que en 1801 había fundido Bernardo Nobel.

Ya en 1852 el ayuntamiento presupuestó 6000 reales para la compra del reloj (presupuesto que fue rechazado por no acompañar expediente) como parte de su coste total de 10554 reales, aunque su colocación no se haría hasta finales de 1854.

IGLESIA DE SANTA MARIA

En la primera mitad del S XVI se decidió ampliar la Iglesia, haciendo un nuevo tramo en los pies de la nave, cubierto con bóveda de crucería estrellada, donde se ubicó el coro. Se levantó la obra de sillarejo, utilizando seguramente, vista su calidad, piedra de armanes, dándole aspecto de fortaleza, y con galería todo alrededor con ventanas apuntadas.

Se comunicaba por debajo del coro con la plaza nueva, o de la umbría a través de un apuerta falsa, practicada donde hoy está el baptisterio, puesto que la actual no se haría hasta mediados del SXVII.

En 1553 se mandó hacer en la plaza nueva una lonjeta con sus bancos, y dos años después se mandó enfoscar el coro, arreglar el salterio que hacia poco que se había hecho, y hacer



una huesera en el cementerio. En 1567 se hizo o amplió la ventana del coro, pues se había mandado a los jurados que hicieran “unas ventanas con vidrieras para el coro que no sean miradoras...” que se pudieran abrir cuando estuviera nublado (en el coro hacían los clérigos los conjuros para apartar las tormentas y así podían ver el desarrollo de la misma, pues no podía marcharse hasta que se habían disipado).

En la plaza nueva se mando hacer en 1571 un cementerio nuevo “en aquel ámbito y espacio que fuere necesario y esto dentro de 6 meses”. Sin embargo no se bendeciría hasta 1580, el 25 de septiembre.

🌐 EL CASTILLO

Los orígenes del castillo datan del año 974, cuando pertenecía a los Banu-Timblat, señores de Pozuel de Ariza, situado en la parte mas alta del casco antiguo, se asienta en una posición típicamente medieval: sobre un espolón que domina la confluencia de los ríos Jalón y Manubles.

Con un fuerte matiz mudéjar en su estructura, es de planta irregular, dominando en su construcción el mampuesto careado y está apoyado en la roca natural, que le sirve de cimentación.

Históricamente, el castillo jugó un importante papel defensivo para los vecinos de Ateca, fortificándose durante 1357 para la guerra de los dos Pedros.

Finalmente en 1362 cae en manos castellanas al mando de Pedro I de Castilla, no fue hasta el SXIX que el castillo volvió a cobrar protagonismo con las guerras carlistas. Don Pedro de Ybarreta en el año 1837 acometió su remodelación. La idea principal era dotar a la zona sureste de la máxima seguridad para su guarnición. Se levanta un cuerpo de guardia en el interior de la fortaleza, con muros de nueva

fábrica, y se construye nuevamente el muro sur. En 1839 las instalaciones se utilizaron como cárcel dado su carácter de fortaleza. El foso aislaba el edificio mediante un puente levadizo, si bien tuvo que ser cegado en 1920. Ya en esta época, su estado ruinoso lleva a muchos vecinos a quejarse debido a los desprendimientos sobre sus casas.

En la actualidad este edificio es un bonito y acogedor hotel caracterizado por la calidez de sus estancias y la tranquilidad del entorno natural en el que se asienta.

🌐 PLAZA DE TOROS

El gusto de la afición atecana hacia el juego con los toros viene de antaño. De ahí que ya en el SXVI se enarenasen las plazas públicas para correr astados sueltos, ensogados o con jubillos, en festividades y celebraciones de resonancia.

Con el paso del tiempo se abandonaron los espacios comunales, y la iniciativa privada de Don Vicente Alvaro hizo posible, entre 1860 y 1865, que en la localidad se erigiese un coso taurino, algo que solo estaba al alcance de capitales de provincia, y que ha llegado hasta nosotros como ejemplo de conservación patrimonial de todo un pueblo, gracias a lo cual podemos disfrutar de una plaza octogonal de lados desiguales, eslabón casi único en nuestro país que explica por sí misma la transición habida desde las cuadrangulares plazas mayores hasta las circulares, en ocasiones ovoideas, plazas de toros contemporáneas.

Sobre los cimientos de una plaza octogonal construida en 1860, esta plaza se ha ido remodelando, a los largo de los años, hasta que en 1993 fue restaurada por completo.

Aforo: 2500 espectadores

Categoría: tercera.





COMUNIDADES ARAGONESAS DEL EXTERIOR

ESPAÑA



CENTRO ARAGONÉS RINCÓN DE ADEMUZ

Mesón, 72 Apartado de Correos, 1
Tfno./Fax: 978 78 24 79
46140-ADEMUZ (Valencia)
Presidente: Miguel Adalid Sánchez

CASA DE ARAGÓN EN ÁLAVA

Angulema, 11
01004-VITORIA (Álava)
Tfno.: 945 26 20 92
Presidente: José María Arbex Miró

CASA DE ARAGÓN EN ALBACETE

Dr. Bonilla, 25 . Bajo
Presidente : Jesús Lambea Bailo

CASA DE ARAGÓN DEL HENARES

Alalpardo s/n
Apartado de correos 1121
28806-ALCALÁ DE HENARES (Madrid)
Tfno.: 91 883 04 44
aragonesesenalcala@hotmail.com
Presidente: Matías Rubio de Frutos

CENTRO ARAGONÉS DE ALQUERÍAS DEL NIÑO PERDIDO

12539-ALQUERÍAS DEL NIÑO
PERDIDO (Castellón)
Tfno.: 964 51 54 79
Presidente: Juan Bautista Valverde
Garcés
jubavalgar@hotmail.com

AGRUPACIÓN ARAGONESA AMPOSTA

Murillo 50, 1º A
43870-AMPOSTA (Tarragona)
Tfno.: 977 70 01 17
Presidente: Felipe Villarroya Martínez

CENTRO ARAGONÉS DE BADALONA

Sant Felip i d'en Rosés, 69 Bajos
08915-BADALONA (Barcelona)
Tfno.: 93 397 78 78 Fax: 93 460 20 20
correo@cabdn.com
Presidente: Alfredo Mir Borrueal

CENTRO ARAGONÉS DE BARCELONA

Joaquín Costa, 68
08001-BARCELONA
Tfno.: 93 317 58 54 y 93 317 58 70
Tfno. Cafetería: 93 302 27 35
Fax: 93 302 47 36
www.centroaragonesdebarcelona.org
barcelona@centroaragones.org
Presidente: Jacinto Bello López

CENTRO ARAGONÉS DE BENICARLÓ

Escuelas Cristianas 39
12580-BENICARLÓ (Castellón)
Tfno. /Fax: 964 46 18 41
centroaragones benicarlo@yahoo.es
Presidente: Modesto Barea Guillen

**CASA REGIONAL DE ARAGÓN-PEÑA
FOLKLORE ARAGONÉS**

Pío Baroja, 17
08600-BERGA (Barcelona)
Tfno./Fax: 93 821 16 71
Presidente: Esteban Cavero Campos
mteresajaca@gmail.com

CENTRO ARAGONÉS DE BILBAO

Santo Domingo de Guzmán, 14
48006-BILBAO (Vizcaya)
Tfno.: 94 416 21 10 y 94 416 86 72
Presidente: Antonio Mariñoso Truco
E-mail: bilboaragon@gmail.com

**AGRUPACIÓN ARTÍSTICA ARAGONESA
DE BLANES Y COMARCA**

Poniente 3, 2º 5ª. Apdo. Correos 205
17300-BLANES (GIRONA)
Teléfono: 972 35 02 66
www.aragonesesblanes.org
Presidenta: Clara Marta Bolea
jmgaruz@aragonesesblanes.org

CENTRO ARAGONÉS EN CANTABRIA

Avda. Stadium 19
Restaurante "Nuevo Mundo"
39005 SANTANDER (Cantabria)
centroaragonescantabria@gmail.com
Presidenta: María Antonia García
Solar

CENTRO ARAGONÉS DE CASTELLÓN

Avda. Tárrega Monteblanco, 17
12006-CASTELLÓN
Tfno.: 964 21 77 55 -Tfno. Restau-
rante: 964 24 55 92
centroaragones@eresmas.com
Presidente: José Antonio Lázaro
Romero

**CASA DE ARAGÓN DE Cerdanyola
DEL VALLÉS**

Bellas Artes, 3-5
08290-CERDANYOLA DEL VALLÉS
(Barcelona)
Apartado Correos, 69
Tfno.: 93 592 20 63
casadearagondcerdanyola@yahoo.es
www.casadearagon.com
Presidente: José Aguayos Rausa

CASA DE ARAGÓN COSTA DEL SOL

Pasaje Fiestas del Pilar (Edificio Feria
Sol) local 10-11 Bis
29640-FUENGIROLA (Málaga)
Tfno./ Fax: 952 58 45 96
cacs@hotmail.es
Presidente: José Luis Rey Martínez

**CASA DE ARAGÓN EL PRAT
DE LLOBREGAT**

Av. Josep Anselm Clavé nº 37 bis
08820-EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tfno.: 93 370 09 02
casadearagon@terra.es
www.casadearagon.blogspot.com
Presidente: Jorge Pallarés Gasulla

CENTRO ARAGONÉS DE ELCHE

Ruperto Chapí, 37
03201-ELCHE (Alicante)
Tfno./Fax: 965 43 31 03
Presidente: Javier Jarque Timoner

**CENTRO ARAGONÉS DE ESPLUGUES D
E LLOBREGAT**

Plaza Macael, s/n
08950-ESPLUGUES DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tfno.: 93 473 44 23
Presidente: Basilisa Alcalde Pascual
Centroaragonesesplugues@esplugues.org

**CASA DE ARAGÓN DE GAVÀ,
VILADECANS Y CASTELLDEFELS**

Avda. del Mas Sellarès, 26
08850- GAVÀ (Barcelona)
Tfno.: 93 662 74 03
info@casadearagon.es
www.casadearagon.es
Presidenta: Aurora Blasco Lafuente

**ASOCIACIÓN SAN VALERO CASA DE
ARAGÓN DE GUIPÚZCOA**

Paseo Maestro Arbós 32
20013-SAN SEBASTIÁN (Guipúzcoa)
ARAGONGUIPUZCOA@terra.es
Presidente: *Mariano Alda Egea*

**CENTRO ARAGONÉS DE HOSPITALET
DE LLOBREGAT**

Plaza Guernica, 11
08903-L'HOSPITALET DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tfno.: 93 334 96 92 - Fax: 93 662 06 33
aragoncatalunya@terra.es
Presidente: Jesús Gascón Gargallo

CASA DE ARAGÓN EN LA CORUÑA

Marconi, 4 Bajo
15002-LA CORUÑA
Tfno.: 881 91 31 10
casaragon@mundo-r.com
Presidente: Ramón Burillo Casas

CASA DE ARAGÓN DE LLEIDA

Paseo de Ronda, 4
25002-LLEIDA
Tfno.: 973 27 99 54 Fax: 973 26 87 38
Cafetería: 973 27 99 55
casaragonlleida@hotmail.com
lleidaparticipa.cat/casaragonlleida
Presidente: Jesús Hilario Monter
Herbera

CASA DE ARAGÓN EN LA RIOJA

María Teresa Gil de Gárate, 14 Bajo
26003-LOGROÑO (La Rioja)
Tfno.: 941 21 13 66
www.casaaragonrioja.com
correo@casaaragonrioja.com
zaragonrioja@hotmail.com
Presidenta: Olga Saló Herrero

CASA DE ARAGÓN EN MADRID

República Argentina, 6
28002- MADRID
Tfno.: 91 411 32 32 y Fax: 91 561 54 85
CASAARAGON MAD@terra.es
casadearagonenmadrid@casadearagonenmadrid.com
pilar.castel@gmail.com
Presidente: Roberto Martín Villanueva

**CASA REGIONAL DE ARAGÓN
DE MOLLERUSSA**

Avda. Navarra, 3
25230-MOLLERUSSA (Lleida)
adagor@hotmail.com
Presidente: Eugenio Huertas Escuder

**CENTRO CULTURAL Y RECREATIVO
ARAGONÉS DE MOLLET Y COMARCA**

Pamplona, 10
08100-MOLLET DEL VALLÉS (Barce-
lona)
Tfno.: 93 570 59 06 Fax: 93 579 26 91
Presidente: Isidro Marqués Gascón
centroaragonesmollet@hotmail.com

CASA DE ARAGÓN EN NAVARRA

Grupo Rinaldi nº 9
31001-PAMPLONA (Navarra)
Presidente: Fernando Elías Martín
casadearagonennavarra@hotmail.com

CENTRO ARAGONÉS DE PALMA DE MALLORCA

Enric Fajarnes, 8
07014-PALMA DE MALLORCA
Tfno.: 971 28 28 82
centroaragones@telefonica.net
www.centroaragonesdemallorca.com
Presidente: José Manuel del Pozo González

CENTRO CULTURAL Y RECREATIVO ARAGONÉS

Del Trabajo, 25
46520-PUERTO DE SAGUNTO (Valencia)
Tfno./Fax: 96 267 64 61
cenarapuertosg@hotmail.com
Presidente: Rubén José Villarroya García

CENTRO ARAGONÉS EL CACHIRULO

Carrer Ample, 17 1º
43202-REUS (Tarragona)
Tfno.: 977 31 57 01
elcachiruloreus@terra.es
elcachiruloreus@movistar.es
secretaria@cachirulodereus.com
Presidente: Antonino Mor Edo

CENTRO RECREATIVO Y CULTURAL ARAGONÉS RIPOLLET

c/ NOU 22.
08291-RIPOLLET (Barcelona)
Tfno.: 93 691 50 21
Presidente: José Miguel Pérez Peña

CENTRO ARAGONÉS DE RUBÍ

Marconi, 10 Bajos
08191-RUBÍ (Barcelona)
Tfno.: 93 699 51 90
c.arag.rubi@terra.es
caragones.rubi@gmail.com
Presidente: Francisco Gracia Escolán

CENTRO ARAGONÉS DE SABADELL

C/ Valentí Almirall 29-31.
08206-SABADELL (Barcelona)
Tfno.: 93 725 87 06 Tfno./Fax: 93 725 86 84 (Bar-Oficina)
centroaragonesdesabadell@yahoo.es
http://es.geocities.com/centroaragonesdesabadell

CASA DE ARAGÓN DE SAGUNTO

Aben Bahari, 10
46500-SAGUNTO (Valencia)
aragon_sagunto@yahoo.es
Presidente: José Luis Izquierdo Foved

ASOCIACIÓN CULTURAL ARAGONESA DE SALOU

Berenguer de Palou, 8
43840-SALOU (Tarragona)
Tfno./Fax: 977 38 19 26
aragonensalou@hotmail.com
Presidente: José Antonio Ibáñez Alcay

ASOCIACIÓ ARAGONESA PLANERA DE SANTA BÁRBARA

La Senia, 5
43570-SANTA BÁRBARA (Tarragona)
Presidenta: Montse Perales Monserrate

CASA DE ARAGÓN "LA VIRGEN DEL PILAR"

San José 30-32
08922-SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona)
Tfno./Fax: 93 385 95 46
secretaria@cavirgendelpilar.com
Presidente: Carlos Andreu Gracia

CENTRO ARAGONÉS DE SARRIÀ

Fontcuberta, 23.
08034-BARCELONA
Tfno.: 93 203 05 34 - Fax: 93 205 55 19
Presidente: Mauro Rodrigo Calvo casarria@telefonica.net

CASA DE ARAGÓN EN SEVILLA

Velázquez, 6, 3º A
41001-SEVILLA
Tfno.: 954 22 10 02
juntadirectiva@aragONSEVILLA.es
Presidente: Jose Luis Pardina Andreu

CENTRO CULTURAL DE ARAGÓN EN TARRAGONA

Pau del Protectorat 14
Apartado 815
43004-TARRAGONA
Tfno./Fax: 977 211 713; 977 247 315
(Bar-Rest.)
www.centroaragon-tarragona.org
Presidente: Manuel Llovet Ventura

CENTRO ARAGONÉS DE TERRASSA

Dr. Pearson, 139
08222-TERRASSA (Barcelona)
Tfno.: 93 731 20 50 Fax: 93 783 32 19
Presidente: Ramón Pujol Perelló
centroaragonesterrassa@hotmail.com

CENTRO ARAGONÉS DE TORTOSA

Adrià d' Utrech, 3
43500-TORTOSA (Tarragona)
Tfno.: 977 44 60 52
centroarator@hotmail.com
Presidente: Bautista Gascón Cardona

CASA DE ARAGÓN EN TRES CANTOS

Apartado de correos 22
Centro Cívico Torre del Agua Local 9
28760- TRES CANTOS (Madrid)
Apartado de correos, 22
aragonen3cantos@telefonica.net
Presidenta: Sara Roldán Muñío

CENTRO ARAGONÉS DE VALENCIA

Don Juan de Austria, 20
46002-VALENCIA
Tfno.: 96 352 83 17 y 351 35 50
aragonvalencia@eresmas.com
Presidente: Pablo Gómez Vicente

CASA DE ARAGÓN DE VALLADOLID

Pº Zorrila, nº 129
47008 Valladolid
Tfno./Fax: 983 20 13 11
(Restaurante) 983 30 32 36
cdavalladolid@hotmail.com
www.casadearagonvalladolid.com
Presidente: Ángel Santamaría Bravo

CENTRO ARAGONÉS EN VALLS

Manuel González Alba, 4
43800-VALLS (Tarragona)
Tfno.: 977 60 72 02
c_aragones_valls@hotmail.com
Presidente: Juan José Gómez Navarro

CENTRO ARAGONÉS EN VINAROS

Avda. María Auxiliadora, 2 Bajos
12500-VINAROS (Castellón)
Tfnos.: 964 45 16 06 - 964 45 12 37
Presidente: María Fabregat Bono

RESTO DE EUROPA

CENTRO ARAGONÉS DEL PRINCIPADO DE ANDORRA

Carrer Les Boïgues
Edificio Pic Blanc, Apartamento 104,
Escaldes-Engordany AD 700
PRINCIPAT D'ANDORRA
Tfno./Fax: 00 376 867 400
Centrearagones@andorra.ad
Centro_aragones@hotmail.com
Presidente: Santos Casao López

ASOCIACIÓN AMIGOS DE ARAGÓN, asbl BP 72

1040 Bruxelles – Schuman
(Bélgica)
Tfno.: 00 32 2 733 23 04
asociacion@amigosdearagon.com
www.amigosdearagon.com
Presidenta: María Jesús Segura
Maria.segura@web.de.alf.bru@gmail.com

CASA DE ARAGÓN EN TOULOUSE

85 Avenue des Minimes
31200-TOULOUSE (Francia)
Tfno.: 00 33 561 47 48 18
aragon.toulouse@free.fr
<http://casa.de.aragon.en.toulouse.perso.sfr.fr>
Presidente: Fernando Lanuza González

AMÉRICA

CÍRCULO DE ARAGÓN EN BUENOS AIRES

Fray Justo Santa María de Oro 1872
1414-BUENOS AIRES (Argentina)
Tfno./ Fax: 00 54 11 4774 41 72
info@aragonbuenosaires.org.ar
www.aragonbuenosaires.org.ar
Presidente: Fernando Hermida Nivelá

COLECTIVIDAD ARAGONESA DE CHILE

Canciller Dolfuss, 1550
C.P. 7550530
LAS CONDES (Santiago de Chile)
Tfno.: (56 2) 335 72 63 y (56 2) 242 95 12
correo@aragonchile.cl
presidente@aragonchile.cl
cristian.olivar@gmail.com
Presidente: Eugenio Andrés Peña Galán

CENTRO ARAGONÉS DE CÓRDOBA

Avda. 24 de septiembre 946
Bº General Paz
C.P. 5000 CÓRDOBA (Argentina)
Tfno.: 00 54 351 456 68 87
centroaragonesdecordoba@yahoo.com.ar
centroaragonescordoba@argentina.com
centroaragoncba@gmail.com
Presidente: José Antonio Clemente Insa

SOCIEDAD ARAGONESA DE BENEFICENCIA DE CUBA

Patrocinio nº 355 Alto
(entre Figueroa y D´Strampes)
VIBORA 10 de Octubre.
10500 La Habana-Cuba.
Presidenta: M^a Isabel González Oliveros.
esquife@infomed.sld.cu
matepujol@inder.cu

ASOCIACIÓN DE LOS AMIGOS DE ARAGÓN

Rua Cyro Vellozo, 474 -Prado Velho-
CEP 80.215-230 CURITIBA (Brasil)
Tfno.: 00 55 423 32 64 00
asociacióndelosamigosdearagon@brturbo.com.br
Presidente: Saturnino Hernando Gordo

CENTRO ARAGONÉS DE LA PLATA

Calle 6 N° 189
1900-LA PLATA (Argentina)
Tfno.: 00 540 221 451 1373
centroaragoneslp@yahoo.com.ar;
aragonlaplata@centroaragoneslp.com.ar
amigos.fdpa@gmail.com
/www.centroaragonlaplata.org.ar
Presidente: Cristian Gustavo Foyth López

UNIÓN ARAGONESA DEL MAR DEL PLATA

Hipólito Yrigoyen, 3077
7600 MAR DEL PLATA
(República Argentina)
Tfno.: 00 54 223 474 75 61
monzones53@yahoo.com.ar
Presidente: Alicia Isabel Castán Diago

CASA DE ARAGÓN DE MENDOZA

Avda. España, 974
MENDOZA (República Argentina)
Tfno.: 00 54 261 425 42 37
casadearagondemendoza@uolsinectis.com.ar
Presidente: Jesús Angel Lostes Morales

CENTRO ARAGONÉS DE ROSARIO

Rioja, 1052, piso 1
2000-ROSARIO-SANTA FE
(República Argentina)
Tfno./Fax: 00 54 341 449 72 52
Centroaragonesrosario@hotmail.com
Presidenta: Carmen Vidondo

AGRUPACIÓN ARAGONESA DE VENEZUELA

Carretera Petare-Guarenas, Km. 3.
Parcelamiento Industrial El Cedralito,
Galpón n° 1, Mezzanina Librería
Limesama.
Distrito Capital 1070 -VENEZUELA
Tfno.: 0212.242.5295
y Fax: 0212.242.0473
Presidente: Antonio Pargada Gil
pargada@cantv.net
Antonio.pargada@gmail.com
Agrupacionaragonesadevenezuela@gmail.com

FEDERACIÓN DE COMUNIDADES ARAGONESAS DEL EXTERIOR

Pº Mª Agustín, 36 (D.G.A.)
50071 ZARAGOZA
Presidente: Pedro Muela Soriano
Artes Gráficas, 44, 5º, 10ª puerta
46010 VALENCIA

ESPAÑA	49
RESTO DE EUROPA	3
AMÉRICA	10
TOTAL CASAS Y CENTROS	62